

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI. Número 1,291

SUSCRIP. 100 Ptas. En la Isla al mes pías . . . 1'50
Presto de España » . . . 1'75
Extranjero » . . . 2'50

Mahón miércoles 8 de Febrero de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25 Teléfono, 123



Representante en Menorca.—Arián y Marqués, Ciudadela.
Para encargos en Mahón, L. Pons Oli-
ves, Comercio 4.

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa:
NUEVO Y COMPLETO DICCI-
ONARIO ADMINISTRATIVO.—En rú-
stica, 46 pesetas.

APÉNDICE PRIMERO A LOS DIC-
CIONARIOS JURÍDICO Y ADMINIS-
TRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.

GUÍA ELECTORAL VIGENTE PA-
RA SENADORES.—Precio: 6'50 pesetas.

LEY ELECTORAL PARA DIPU-
TADOS A CORTEZ Y CONCEJALES.—
Precio: 2 pesetas.

ACCIDENTES DEL TRABAJO.—
Precio: 2 pesetas.

CÓDIGO JUDICIAL.—Tomo prime-
ro, 5 pesetas. Tomo segundo y último,
7'50 pesetas.

INICIATIVAS INDIVIDUALES Y
SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.

MANUAL DE APREMOS ADMI-
LEGISLACIÓN Y JURISPRUDEN-
CIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.

COMPILACIÓN DE ARANCELES
VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.

ARANCELES DE ADUANAS.—Pre-
cio, 2 pesetas.

FERROCARRILES SECUNDARIOS
Y ESTRÁTÉGICOS.—Precio, 1 peseta.

CONSULTOR JURÍDICO DEL AU-
TOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa».
Castillo, 25.

Ptas.

ALBUQUERQUE.—Escándalos
de la Corte de Portugal 3'00
BENAVENTE.—Obras escogidas 3'50
BONAFOUX.—Casi críticas 4'00
UNAMUNO.—Mi religión y otros
ensayos breves 3'50

GAMBARA.—La policía, sus fun-
ciones y sus funcionarios 4'00
—Política científica 4'00
—El hombre y la teoría de la evo-
lución 1'00

MARTINEZ SIEKRA.—Hamlet
y el cuerpo de Sarah Bernhart 2'00
DUBOIS.—La educación de si-
mismo 1'00

PIO BAROJA.—Cesar 6 nadas 3'50
DICENTA.—Por Bretaña 3'50
Gimnástica y Lawn-tennis 3'50
INSUA.—Los neuróticos 3'00

PARDO BAZÁN.—Los pazos de
Unoa 3'50

FELIPE TRIGO.—Las Évas del
Paraiso 3'50

HOYOS.—Los Anarquistas 3'50
LAPAKENE.—Psicología del
niño y Pedagogía experimental 4'00

ASCOS IBÁÑEZ.—Sangre y 2'00
Arenas 3'00

—La Barraca 3'00
—Flor de Mayo 3'00
—La horda 3'00

—Entre naranjos 3'00
—Cafíes y barro 3'00
—La Catedral 3'50

AZORÍN.—España 2'50
LAURENT.—Su hijo 3'00

PALACIO VALDES.—Riverita 3'50
GAROL.—Soñ Juana 3'50

ZAMACOIS.—Teatro Galante 3'50
MENDEZ.—Simplices 3'50

RODRIGUEZMENDOZA.—Cues-
ta Arriba 3'50

LUGO.—A punto largo 3'50
SAINT VICTOR.—Las dos cará-
ctulas 3'50

MARROQUÍN.—Pax 4'00
OSTWALD.—La Energía 3'50

PÉREZ Y GONZÁLEZ.—Un
cuadro de historia 3'50

IRELAND.—La Iglesia y el Siglo 2'00
MARQUÍA.—Canciones del mo-
mento 3'50

TEXTO Y JURISPRUDENCIA
DEL

CÓDIGO CIVIL

anotado y con la doctrina de las sentencias
del Tribunal Supremo y de las res-
oluciones de la Dirección General de
los registros á continuación de cada ar-
tículo y completado con varios apéndi-
ces e índices por

Don Juan Bautista Catalá

Precio: 10 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa,
Castillo 25.

Instrucciones populares sobre la tuberculosis

IV

Consejos higiénicos

Siendo el más importante agente de difusión de la tuberculosis el esputo, todos nuestros esfuerzos deben converger á destruirle cuanto antes. La guerra al esputo es la guerra á la tuberculosis. La prohibición de escupir fuera de los recipientes apropiados al objeto debe ser absoluta, porque la convivencia con los tisiacos no es peligrosa cuando sus esputos se destruyen pronto y convenientemente.

La guerra al esputo debe comenzar desde la misma Escuela de instrucción primaria, en la que se afeará ante los niños la costumbre de escupir en el suelo como una práctica grosera y perjudicial que á un mismo tiempo atenta á la higiene y á la urbanidad.

La prohibición de escupir no se referirá solamente á los tuberculosos, sino á todos los individuos en general. Las autoridades la impondrán en los sitios públicos y los jefes de los establecimientos frecuentados, en los locales respectivos. Conviene recomendar en cuantos sitios se reúne el público, por medio de carteles, que no se escupa en el suelo, y disponer escupideras á una altura conveniente, medio llenas de agua que se desafectarán todos los días por la evitación.

En todo lugar frecuentado, aun cuando sea á aire libre, debe prohibirse el escupir; pero con mayor razón en los locales cerrados, teatros, cafés, hoteles, etc., así como también en los coches, omnibus, tranvías y vagones de ferrocarriles.

A los individuos enfermos se les recomendará muy especialmente que fuera de su casa escupan en el pañuelo, el cual se hervirá antes de la vararlo, y que en su casa no escupa en el suelo, las paredes ó los muebles, sino precisamente en la escupidera.

Esta se mantendrá medio llena de agua, á fin de que el esputo no se seque, y mejor todavía de agua á la que se hayan añadido seis cucharillas de disolución alcohólica de ácido fénico por cuartillo, con lo que el germen se destruye. El líquido de la escupidera se mudará dos veces al día por lo menos, y el recipiente se lavará con agua hirviendo. Se recomendará al enfermo que procure no mancharse los vestidos ni las manos con su expectoración, y en caso de que se manchase, que se lave con agua caliente.

Se prohibirán en las oficinas y talleres las mesas dobles, para evitar que se sienten uno frente á otro los operarios, delineantes ó escribientes, á muy corta distancia. Esta medida, siempre conveniente, se impone cuando algún individuo sea sospechoso de tuberculosis; tales individuos deben trabajar en una mesa aparte, sin que frente á ellos se coloque nadie á una distancia inferior á un metro.

Se evitará barrer en seco las habitaciones y sacudir el polvo de los muebles, limpiando éstos con un paño y aquéllo con un lienzo húmedo. En los talleres se adoptarán las disposiciones de ventilación apropiadas para que el aire se renueve bastante, y no flote en la atmósfera el polvo de las materias en que se trabaja.

Las ropas de cama ó de vestir pertenecientes á un tuberculoso, sus pañuelos, vasos, y en general los objetos de su uso, no serán utilizados por

otra persona sin previa y detenida desinfección.

Nadie ocupará la habitación en que haya vivido un tuberculoso sin desinfectarla previamente. En las habitaciones de los enfermos, no dormirá ninguna persona sana.

Los alimentos que hayan de ser ingeridos en frío deben ser conservados con el mayor grado de limpieza, evitando que sean picados por los insectos. La carne y la leche se someterán á temperaturas superiores á 100 grados (temperatura de ebullición). Las frutas y hortalizas se lavarán con esmero para despojarlas de las inmundicias que llevan adheridas.

Importa mucho la exquisita limpieza de las manos, la boca y las aberturas de la nariz, que se lavarán y enjuagárán respectivamente con frecuencia.

Se procurará respirar casi siempre por la nariz; y si cualquier enfermedad de este órgano lo dificultare, se acudirá á curar esta enfermedad lo antes posible, para que la respiración pueda verificarse normalmente.

Se evitará llevar las manos á la nariz ó á la boca, humedecer con la lengua los sellos ó los sobres, en fin, todo contacto innecesario con objetos contaminables.

Independientemente de todas estas precauciones encaminadas á disminuir las ocasiones de contagio, conviene recordar cuánto dificulta la invasión de las enfermedades infecciosas la regularización de la vida con arreglo á las máximas higiénicas. La habitación ventilada y bañada por el sol, la limpieza corporal constante, la alimentación sana, el adecuado abrigo conforme á las variaciones atmosféricas, mantienen en nuestro organismo el temple y el vigor que le hacen resistir la invasión de los agentes infecciosos.

Nunca se insistirá bastante sobre la conveniencia de evitar los excesos de todo género y de hacer una vida ordenada. Conviene en las horas libres de trabajo ejercitarse aquellos de nuestros órganos que funcionen bien, según la profesión á que cada uno se dedique. Todos los ejercicios, la esgrima, la gimnasia, la natación, el ciclismo, etc., son buenos, á condición de que se suspendan apenas se experimente fatiga, y deben preferirse los que se realicen al aire libre.

ATENEO CIENTÍFICO

Conferencia del Sr. Acevedo

El viernes último pronunció el señor Pérez de Acevedo en el Ateneo Científico su segunda conferencia sobre las Cortes de Cádiz.

Habó primero de la llamada Constitución de Bayona, que no fué Constitución, sino Carta otorgada, examinando sus ventajas y sus defectos.

Luego trató de los acontecimientos políticos que dieron lugar al levantamiento nacional, cuyo principal carácter fué la espontaneidad, citando la autoridad del gran Pi y Margall que dijo: «Alzaronse los pueblos sin otra idea que la de defenderse contra el invasor.»

Esta acción espontánea, dijo el señor Acevedo, cristalizó en un Gobierno central. Las Juntas particulares de pueblos de provincias fueron á reconstruir la unidad necesaria, la Nación Española, pues tantas veces en duda por los que toman por irreductibles odios los simples rozamientos y discusiones de familia.

La elección de un Gobierno nacional fué ya una simple consecuencia del levantamiento espontáneo y espontáneo.

Trató después el conferenciante de la

Junta Central, compuesta de personas notables de las Juntas provinciales; dedicando especial atención á las grandes figuras de Floridablanca y Jovellanos.

Redati algunas falsas ideas sobre los franceses, entre los que se contaban hombres tan eminentes como Mciéndez, Moratin, Burgos, Silvela, Conde, Reynoso y el Gran Goya, del que dijo: «escéptico que se había propuesto lucir sus tan poderosas facultades y gezar de la vida, no vaciló en cambiar de señor cuantas veces mudó de amo el trono de España.»

Explicó la imperiosa necesidad de reunir las Cortes: por seguir el sentimiento nacional; por dar una base legal y autoridad á la Junta y á la Regencia, porque no habiendo Rey la nación había de ser la que se organizase; por las ideas puestas en circulación por la Revolución francesa; por la pseudo-constitución de Bayona; y sobre todo por ser la voluntad del pueblo.

El señor Acevedo demostró que la reunión de Cortes fué imperativa, necesaria, traída por los hechos; y citó estas palabras de un escritor insignie: «Lo trascendental, lo consciente, lo que fué ya obra de la razón, hijo de la experiencia, fué la reunión de Cortes convocadas con espíritu democrático y que habían de ser, que fueron, la resurrección de la inteligencia nacional y la muerte de un régimen.»

Después trató de la elección y de las personas elegidas, colocando en primer lugar á Muñoz Torrero por ser el personaje característico de aquella asamblea; el que por sus condiciones de sacerdote y de liberal mejor la representa, leyendo á este propósito una hermosa biografía escrita por el señor Labra.

Reseñó los diferentes partidos que aparecieron en aquellas Cortes, cuya mayoría liberal acaudillaban los hombres civiles: Argüelles, Calatrava, García Herreros, Porcel, Antillón, Toreno, Capmany, Perelló de Castro, y los eclesiásticos: Muñoz Torrero, Nicasio Gallego, Olivares, Luxan, Villanueva. El partido reaccionario, que recibió desde los primeros tiempos el nombre de servil, fué dirigido por los licencios Gutierrez de la Huerta, Valiente, Añer, Borrell; y los eclesiásticos Creux, Juguando, Cañedo, Ostolaza. En el grupo americano formaban en primera fila: Mejía y Feliu, Gutiérrez, Jáuregui, Olmedo.

No creo, dijo el señor Acevedo, pecar contra la imparcialidad histórica si ensalzo como es de justicia á los liberales, tanto civiles como eclesiásticos, á la vez que condeno al sanguinario obispo Creux y á otros del grupo de los serviles, de igual modo que no faltan los historiadores todos al condenar á Commodo después de haber elogiado á Marco Aurelio.

El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado al terminar su elocuente lección; nosotros nada diremos por nuestra cuenta, porque la admiración y cariño por el señor Acevedo la compartimos todos cuantos hemos tenido ocasión de oírle, y todas las palabras fueran pocas para expresar nuestros entusiasmos.

Dentro de poco dará el señor Acevedo la tercera conferencia, comentando el espíritu y la letra de la gloriosa Constitución.

Laboratorio Municipal

Varias veces se ha tratado de hacer comprender al público las ventajas de un buen Laboratorio químico, donde podrían ser analizadas las sustancias alimenticias, evitándose con ello, además del fraude que representan las falsificaciones, los perjuicios á la salud que continúamente ocasionan los comestibles adulterados.

Esta no es una invención; existen laboratorios en muchas poblaciones, con resultados proporcionados al interés con que miran el asunto los representantes del pueblo. En San Sebastián, por ejemplo, los buenos resultados del laboratorio

han influido mucho en el bienestar que allí se disfruta; y de un periodista madrileño que visitó el establecimiento el verano último copiamos estos párrafos:

«Al entrar en el Lebo atingo Municipal tuve ocasión de fijarme en un detalle interesantísimo; en un tablero que para fijar anuncios se ve junto á la puerta, había uno que hacia al público la siguiente provechosa advertencia:

«Los chorizos de la fábrica de Carrasco, de Ilaro (Logroño), que han sido sometidos a análisis en este Laboratorio, están cocinados artificialmente»

Y aquí de mi sorpresa. Ya se yo que en Madrid y en muchas poblaciones de España existen laboratorios municipales, una de cuyas misiones más importantes es la de analizar los artículos de consumo; pero ni en Madrid ni en ninguna parte había visto yo que el resultado de estos análisis se hiciera público, en la forma que se hace en San Sebastián.

«Esta disposición en beneficio del vecindario, advirtiéndole los fraude y adulteraciones de que puede ser víctima, merece las más calurosas alabanzas, y mayores aún las merece el sistema adoptado en San Sebastián para impedir estos fraudes y adulteraciones que tanta influencia tienen en la salud.»

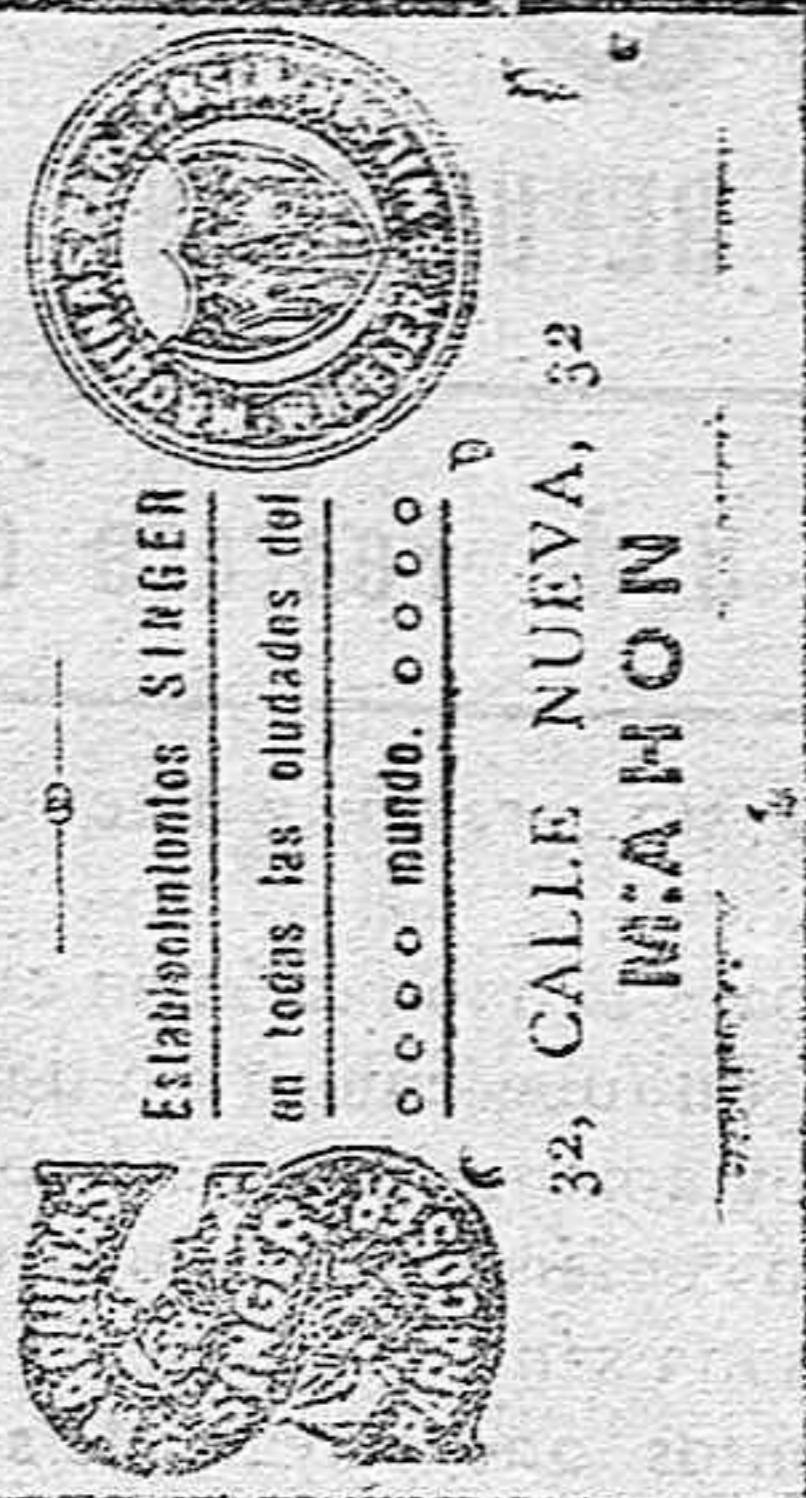
«Come de él pueden tomar ejemplo otras capitales, creemos útil divulgarlo.»

«Aquí está garantida la bondad de los artículos de consumo de todo género—decían el director del laboratorio—porque ninguno puede poner á la venta el comercio sin previo análisis.»</p



SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINENTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTAS Y DOS AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER REUNIENDO CUANTAS MEJORES Y PERFECCIONES PUEDE SER DE UTILIDAD PRACTICA.



Contra el duelo

Se ha presentado en la Cámara francesa una proposición de ley para que sea castigado el duelo. La opinión pública en Francia, según se desprende de la lectura de los periódicos, es favorable a la proposición.

Comentándola, dice *Le Temps*:

«Por qué el duelo subsiste? La principal, si no la única explicación, es que se tiene miedo de aparecer que se tiene miedo. Un muchacho que ha trabajado toda su vida doce horas al día para insinuar, hacerse una posición y sacarle a su familia, no creerá poder sustraerse de ir al terreno a primer requerimiento de cualquier espadachín, porque temerá más que ninguna otra cosa en el mundo pasar por un cobarde, ¡desplorable desviación de un sentimiento en sí mismo noble y generoso! La cobardía es vil, y un hombre de corazón debe saber arrancar su vida; pero por causas verdaderamente importantes: por la Patria, por la Ciencia, por salvar otras vidas humanas. Correr ese riesgo sin utilidad alguna, no es valiente; es locura. Pero ese es uno de los prejuicios del que no se triunfará por la persuasión. Es necesario una ley.

Agunos pretenden que las leyes son impotentes en esas materias y que todo depende de las costumbres. ¡Error absolutamente desmentido por los hechos! El duelo era tan frecuente antes en Inglaterra como en Francia. Y por medio de una ley lo han abolido radicalmente los ingleses. Y ese ejemplo demuestra que se le podrá abolir en un país cuan querido, siempre que se quiera. Para que sea eficaz, una ley contra el duelo debe reunir dos condiciones: debe ser draconiana y ser aplicada. Si se establece una sanción simplemente gubernativa, o un proceso teatral con sentencia absoluta asegurada por anticipado, los duelistas no se preocuparán de ello desde luego. En Inglaterra el que mata a un hombre en duelo es ahorcado, y el sólo hecho de designar padrinos, sus cómplices, vale varios años de cárcel con *hard labour*. Mejor dicho, *valdría*, porque nadie se expone desde hace mucho tiempo a rigores tan grandes. El día que el Parlamento francés quiera estirpar el duelo, no tendrá más que votar sanciones anatógicas. Actualmente, en Francia pueden presentarse casos en que un honrado hombre ultrajado y difamado se resuelve a enviar padrinos porque no tiene otros medios para defender su honor. En Inglaterra ese hombre honrado persigue a su agresor ante los Tribunales, y consigue una condena y una indemnización enorme, que hacen el insulto y la calumnia absolutamente ruinosos y protegen a los ciudadanos contra los excesos intelectuales. Así el duelo no tiene ningún motivo, ni siquiera ningún pretexto.

Respecto á la función, poca cosa hemos de añadir á lo que ya hemos dicho en nuestras ediciones anteriores.

Es seguro que el Teatro Principal se llenará completamente esta noche y que tendrá que suspenderse la venta de entradas; y si el teatro tuviera triplicado la capacidad de la que tiene, se llenaría también. Tal es el entusiasmo que ha despertado el acto que han organizado la Sociedad Progresiva Femenina y el Comité de Juventud Republicana.

Esta tarde de tres á seis y media se despacharán localidades y entradas en el Casino de Obreros de Unión Republicana. Desde las seis y media en adelante se despacharán en la taquilla del Teatro Principal.

Se avisa á los que fueron agraciados con localidades en el sorteo que se verificó al efecto, que si á las ocho en punto de la noche no han pasado á recogerlas, se expedirán á los que las soliciten.

Para evitar aglomeraciones en la taquilla, se ruega á los que quieran asistir á la función adquirieran las entradas esta tarde.

A causa de la duración del espectáculo, éste comenzará á las ocho en punto.

Aceites puros de oliva
de la acreditada marca REGAS

Se recomiendan por su pureza y finura.
Pedidos en todos los comercios.
Véndese al por mayor y menor en «La Colonial» de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regas, botes de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas.
Refino á 8 pesetas y Trompetas á 7 pesetas.

Crónica local

Teatro Principal

Extracéntrica función para hoy miércoles día 8 organizada por la Sociedad Progresiva Femenina y por el Comité de Juventud Republicana.

PROGRAMA

1.º La hermosa comedia en dos actos original de los aplaudidos autores hermanos Quintero, titulada

Doña Clarines

2.º El precioso diálogo de los mismos autores

Los chorros del oro

3.º La aplaudida zarzuela de actualidad

El FIN DEL MUNDO

con una brillantísima apoteosis final que llamará extraordinariamente la atención.

4.º Sorteo de las muñecas de la Tumba.

Por la mucha duración del espectáculo, se dará comienzo á él á las ocho en punto de la noche.

*

Casino de Obreros de Unión Republicana

Función para el sábado 11 de Febrero

Se pondrá en escena el hermoso drama en tres actos del eminentísimo dramaturgo don José Echegaray, titulado

DE MALA RAZA

finalizando con el chistoso entremés en un acto de los celebrados autores don Serafín y don Joaquín Álvarez Quintero, titulado

El CHIQUILLO

Se empezará á las ocho y media en punto.

NOTA: Terminada la función, se celebrará el tercer BAILE DE MÁSCARAS de la presente temporada.

**

Se hace presente á los señores socios la siguiente cláusula del contrato con la empresa:

«6º La Empresa del Teatro se reservará el derroche, desde el mes de Enero próximo, de poder celebrar bailes después de terminadas las funciones, en cuyas funciones se aumentarán los precios, que serán cincuenta céntimos los palcos de platea y primera fila; veinticinco céntimos los de segunda fila y cinco céntimos la entrada general, con cuyo aumento tendrán derecho los socios á permanecer en dichos bailes y á disfrutar de los palcos los que los ocuparen en la función».

TÓMBOLA DE MUÑECAS

La función de esta noche

La exposición de las muñecas de la tumba, en el salón de recreo del Casino de Obreros de Unión Republicana, verificóse anoche desde las ocho á las doce.

Durante este tiempo la animación no decayó un solo instante, desfilando por el salón referido muchos centenares de personas que elogian como merece el trabajo de las señoritas y señoritas que han vestido las muñecas.

La venta de papeletas para la tumba se hizó muy adelantada, quedando pocas por colocar.

Hasta una hora antes de comenzar podrán adquirirse dichas papeletas en la tienda de ropa de nuestro amigo don Juan Rita, calle Nueva, y en esa administración.

El eminente médico antropólogo italiano Cesare Lombroso, en su libro *El niño y el delito*, dejó escritas las siguientes palabras, dignas de seria meditación:

«Uno de los efectos más evidentes y fatales del alcohol es el pauperismo». Encuentramos otra demostración de esto en esas tablas ó historias de la herencia morbosas, en que de un padre alcohólico, esto es, borracho, nace una progenie ciega, paralítica, coja, impotente; y que necesariamente, si es rico acaba por empobrecer, y si pobre encuentra inaccesible ó cerrada toda fuente de trabajo».

HERENCIA ALCOHÓLICA

El ministro en Río Janeiro, doctor José Luis Gómez, ha salido ya para su destino. Muy pronto lo harán el doctor Alve de Vega, ministro en Bruselas, y Guerra Junquero, ministro en Berlín.

El ministro en Río Janeiro, doctor José Luis Gómez, ha salido ya para su destino. Muy pronto lo harán el doctor Alve de Vega, ministro en Bruselas, y Guerra Junquero, ministro en Berlín.

El próximo domingo se verificará en el Teatro Principal el beneficio del primer actor y Director de la Compañía don Miguel Rojas, que promete ser verdadero acontecimiento teatral, no sólo por las muchas simpatías y amistades con que cuenta el beneficiado sino por lo escojido del programa, ya que se pondrán en escena las dos obras que más éxito han obtenido en España en la presente temporada, ó sea la delicada comedia en dos actos *La ruina eterna*, de los hermanos Quintero y la divertidísima comedia en tres actos *Genio y Figura*, original de los aplaudidos autores señores Arniches, Paso, García Álvarez y Anatí.

No es aventurado augurar al amigo Rojas un llorente extraordinario para la noche de su beneficio.

El Janezón en posesión de su destino don Ángel Moregues, portero de la Biblioteca pública de esta ciudad.

Esta noche se reunirá nuestro Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria, por lo que se tomarán acuerdos cualquiera que sea el número de concejales que asistan á ella.

En esta redacción se halla depositado un par de cortes de zapatos, forma Bluches, de piel de Dóngola, que fueron encontrados ayer en la calle y que entregaremos al que acredite ser su propietario.

Esta mañana á las once y media ha llegado á este puerto el vapor-correo «Isla de Menorca» procedente de Barcelona con elas.

Desgraciadamente ha tenido un fatal desenlace la grave dolencia que desde hace tiempo aquejaba á nuestro amigo don Francisco Vidal Juanico, de Alayor, que falleció á las cuatro de la tarde del lunes último.

El entierro se verificó ayer tarde á las tres y media, viéndose muy concurrido por los muchos amigos del finado que iban á cargarle el último tributo.

A su desconsolada madre, doña Agueda de Juanico, hermanos don Lorenzo, doña Bartolomé, doña Francisca y doña Isabel, hermanos políticos nuestro querido amigo don Miguel Hernández y don Bernardo Sintes, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Tenemos noticia de que, cumpliendo órdenes del señor Delegado del Gobierno, la Guardia civil del vecino pueblo de Villa-Carlos sorprendió dos garitos.

El señor Delegado visitó la noche del sábado la población vecina para presidir una hermosa fiesta y ha continuado su acción benéfica ordenando esta otra visita de sus subordinados; la segunda visita completa la primera y ambas merecen los aplausos de todo buen ciudadano.

¿QUEREIS NO PADEGER?
Historia de la anemia, tuberculosis, debilidad general? Tomad

"NEUROMIOL" medicamento se realiza la medicación tónico-fosfórica racional.

"NEUROMIOL" se vende al precio de 2'50 pesetas frasco en la farmacia de Valls y Pons.—Mahón.

Cafés tostados—Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Caracolillos, Jauco de Puerto Rico y Moka á 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.
Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

LORENZO PONS MARQUÉS

MÉDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 12 a 2 y de 3 a 4.

San Fernando, 3.

ESTA PARA VENDER la casa de la calle Arravaleta número 34 «Casino Nuevo Centro», con sus muebles y demás, ó sin ellos.

Para informes calle Andreu 48.

IMPORTANTÍSIMO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA

Carrera breve y sin gastos. No más rutina
Por 5'50 pesetas en Mahón ó 2'50 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones Prácticas de tene-
dura, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil, don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á don Diego Pretus, Iglesia número 9.—Mahón.

Calduca el día 8 de Marzo

TARIFA

Precio per asiento en los carruajes que prestan el servicio público entre las poblaciones:

	Ptas.
De Mahón á Alayor	1'00
» » á Mercadal	2'00
» » á Ferrerías	3'00
» » á Ciudadela	4'00
» » á Villa Carlos	0'15
» » á San Luis	0'20
» » á San Clemente	0'25
» Ciudadela á Ferrerías	1'00
» » á Mercadal	2'00
» » á Alayor	3'00
» » á Mahón	4'00
Villa Carlos á Mahón	0'15
San Luis á Mahón	0'20
San Clemente á Mahón	0'25
Mercadal á Fornells	0'50
» Mercadal á San Cristóbal	0'50

Alquiler de carruaje dentro de la población

	Ptas.
Primera hora	2'00
Segunda hora y siguientes (cada una)	1'00
Carrera	1'00
De cualquier punto de la ciudad de Mahón al puerto ó viceversa	2'50

Mahón á 30 de Enero de 1911.—El Delegado del Gobierno, José Roca de Togores.

EL RECREO

Sociedad filantrópica de Obreros

Relación de los gastos e ingresos obtenidos durante el año 1910.

Fondo de socorros á enfermos

INGRESOS

	Pesetas
Existencia al finalizar el año de 1909.	409'03
Cuotas recaudadas durante el año	1.229'80
Por ejemplares del Reglamento	0'75
Por intereses producto del depósito en el Banco	15'37
Importan los ingresos	1.654'95
» los gastos	1.243'05
Existencia para 1911	611'03
GASTOS	
Por socorros abonados á enfermos	995'00
Por la gratificación al recaudador	42'00
Por gastos de secretaría e impuestos	6'90
Suma	1.043'98

Fondo para defunciones

INGRESOS

Existencia al finalizar el año de 1909.	987'37
Cuotas recaudadas durante el año	963'80
Por dos cuotas de nueva entrada	2'00
Por intereses producto del depósito en el Banco	24'00
Importan los ingresos	1.977'80
» los gastos	231'40
Existencia para 1911	1.746'40

GASTOS

Por socorros abonados al socio Francisco Orsila Gornés según acuerdo	182'50
Por la gratificación al recaudador	42'00
Por gastos de secretaría e impuestos	6'90
Suma	231'40

Mahón 20 de Enero de 1911.—Por acuerdo de la Junta.—El Secretario, Cristóbal Orsila.

Es verdaderamente de aplaudir el proceder de los señores siguientes que, para celebrar uno de los premios que les cupo de la Lotería de Navidad, han entregado 60 pesetas á la Beneficencia Municipal y otro cantidad igual á la Demarcación.

(Continuación)

	Pesetas
Antonia Mercadal	0'25
Antonio Pons	0'25
Pedro Mari	0'25
Francisco Gornés	0'25
Margarita Capó	0'25
Bartolomé Terres	0'25
Juan Olives Ponsetí	0'25
Francisco Sanchez	0'25
Joan Olives Coll	0'75
Francisco Carreras	0'25
Bartolomé Pons	0'50
Martin Moll	1'25
José Ales	0'25
Bartolomé Aliás	1'25
Margarita Pons	0'25
Diego Orsila	2'00
Juan Pons Carreras	0'50
José Mascaró	0'25
Gabriel Pons Cardona	1'00
Catalina Jorge	0'50
Francisco Mercadal	0'25
Bartolomé Palliser	0'25
Antonio Pons Ginart	0'50
Miguel Pons Mascaró	1'25
Bernardo Cardona	0'75
Francisco Gomila	0'25
Tomás Recatalá	0'50
Antonio Camps	1'00
Jaime Palliser	0'25
Juan Pons	0'40
Pedro Gomila	0'75
Andrés Camps	1'25
Pedro Pons Mascaró	0'50
Margarita Mus	0'25
Juan Pons Tuduri	0'25
Antonio Cardona	0'50
Pedro Truyol	0'25
Luis Seguí Teixidor	0'10
Lorenzo Pons Carreras	0'10
Jaime Mercadal	0'25
Miguel Gelabert	0'20
Lorenzo Mercadal	0'25
Jaime Orsila	0'25
Sebastián Florit	0'50
Juan Fabregues	0'25
Juan Victorí	0'25
Antonio Fabregues	0'50
Antonio Mascaró	0'50
Diego Torres	1'50
Lorenzo Pons	0'50
Juan Sintes	0'30

(Se continuarán).

COTIZACIONES DEL PLATA

Facilitada por la casa Marrel Bonnín Figuerola y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilogramo
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	99'50
id. 950 m. m.	94'70
id. 935 id.	93'25
id. 940 id.	93'75
id. 900 id.	89'85
id. 800 id.	80'20
id. 750 id.	75'57

Barcelona 8 de Febrero de 191

Discos fonotípia y Odeón

Máquinas parlantes PHRYNIS :: Agujas Odeon Phrynis-Sardina Unus y

Reproducción absolutamente exacta de la voz humana y de toda clase de sonidos

Único agente en Menorca, ISIDORO BRUNET, Frailes, 33 A.-MAHÓN.

Despacho y audiciones todos los días laborables de 8 a 10 de la noche, á excepción de los sábados.

Pidanse los discos de Gran éxito de El Conde de Luxemburgo, El País de las Hadas y La Viuda Alegre.

Desinfección Automática, Permanente, Continua

POR MEDIO DEL

OZONADOR perfeccionado LEATHERS

Y EL

FLUIDO-OZONO-LEATHERS

La ciencia médica y las Juntas oficiales de Sanidad é Higiene recomiendan especialmente el empleo del aparato OZONADOR perfeccionado LEATHERS para la desinfección de las habitaciones donde hay enfermos y para todos los lugares que hay mucha concurrencia de personas y el aire está viciado, tales como CASAS, ESCUELAS, TEATROS, CASINOS, BUQUES, ATENEO, CUARTELLES, OFICINAS TALLERES, etc., etc., etc.

El fluido OZONATINA, tiene por principal objeto el sanear y purificar el aire y es el antiséptico más recomendable; su base es el triple extracto de los aceites del PINO en combinación con los EUCALIPTUS y otras plantas aromáticas.

Destruye los gérmenes nocivos de la atmósfera y proporciona respirar un aire completamente purificado, principal base de la higiene.

Su adquisición está al alcance de todas las clases sociales.

Dará izzón de todo ello

Juan Monjo Hernández, calle de la Infanta, 7. Mahón

Dimiento colorado

y especies de todas clases

TODO GARANTIDO

CASA CODINA. -- Plaza Príncipe, 10. -- MAHÓN

Impermeables ingleses "Neptuno"

A la medida. Telas superiores.

Clases y precios sin competencia

REFERENCIAS:

Dr. Orfila 10, Mahón. - En Ciudadela D. Clemente Casanova

Professor de italiano práctico

No presentarse sin saber leer y escribir. Se darán lecciones de 7 a 8 de la noche.

Precio para niños.	2.50 pesetas mensuales.
Para jóvenes y señoritas.	» 5.00 »
Pueden escribir á Constantino Ricci, Rampa de la Abundancia, número 1.	Rampa de la Abundancia, número 1.

ATENEO CIENTÍFICO LITERARIO Y ARTÍSTICO
Comisión de redacción

de la «Guía de Menorca.»

En prensa este importante trabajo y próximamente dárse á las cajas a parte referente á Mahón, se participa á los industriales y comerciantes de esta Ciudad que deseen figurar en la relación de establecimientos de su clase respectiva, se sirvan dirigirse á don José del Río (Comercio 29), expresamente comisionado para convenir las condiciones de la inserción, y remitir nota á la Conserjería del Ateneo, que cuidará de trasladar su petición á dicho Comisionado.

Los anuncios fuera de texto se editarán al final de la obra.
Mahón 2 de Enero de 1911.

Nueva Tertulia Ciclista de Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

Comodidad Conveniencia

fuerza frío Última novedad

ESTUFAS DE BOLSILLO

LA JAPONESA

No producen humo :: No despiden olor

Gasta medio céntimo por hora

De venta en los mejores establecimientos.

Representante en Menorca:

Lorenzo Triay. - Cos de Gracia, 6

Economía

Utilidad

Grasa superior para carruajes

Fabricación especial de varias clases.

Precios sumamente económicos.

De venta al por mayor y menor

CUESTA ALAMEDA, 11

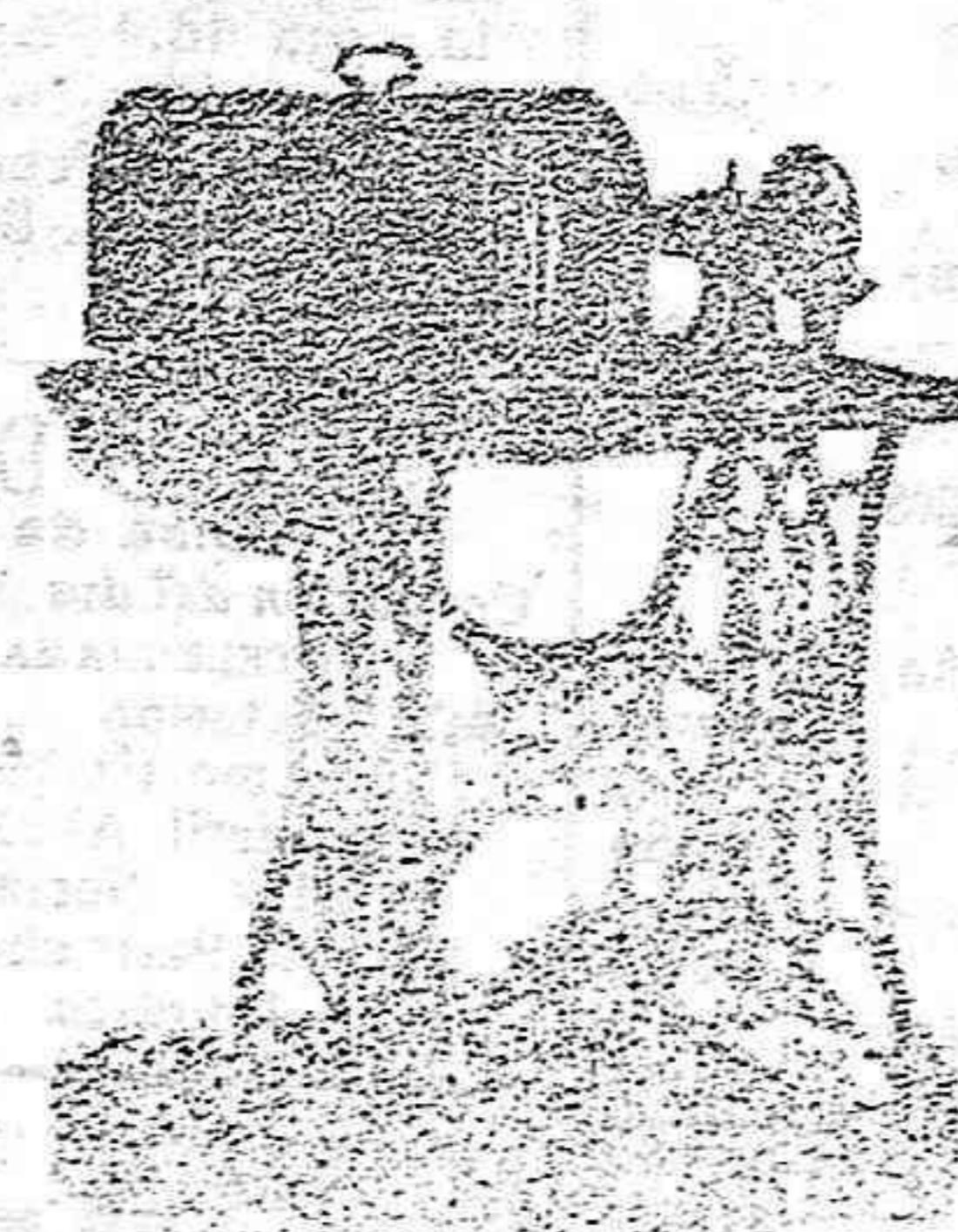
El Gramophone Máquinas para coser y bordar

La única máquina

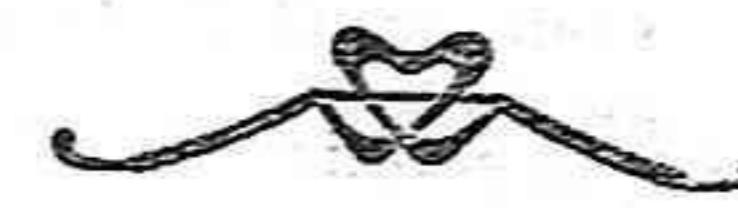
que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Quintas Nuevas
en discos muy interesantes

dados por los mejores artistas
del mundo, a
seguirán en breve tantas voces



Ventas al contado y á plazos - Especialidad gratuita



Agente único en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18. - Mahón

La fábrica más importante de Europa.

La que más garantía da á los compradores.

La que vende á precios más baratos.

La que está siempre por encima de toda competencia, es la

NAUMANN